



# minirent

34/1, Leninsky Ave., Moscow, RU.  
 +7 (495) 2310703 / +7(985) 2310703  
[minirent.club](http://minirent.club)  
[hello@minirent.club](mailto:hello@minirent.club)

**RENTAL AGREEMENT:**

Date of Booking:

ДЕТАЛИ АРЕНДЫ/RENTAL DETAILS	КЛИЕНТ/CUSTOMER
<b>Выдача Автомобиля/Check-out</b> Место выдачи/Place of issue Дата и время выдачи/Actual date & hour <b>Приёмка автомобиля/Check-in</b> Место приёмки/Place of acceptance Дата и время приёмки/Actual date & hour	<b>ФИО/Name</b>  Адрес/Address  Адрес в Москве/Local Address  Паспорт/Passport Дата рождения/Date of birth  <b>1-й водитель/1st driver</b> В.У./Driving License Дата выдачи/Date of issue <b>2-й водитель/2nd driver</b> В.У./Driving License Дата выдачи/Date of issue
ДЕТАЛИ АВТОМОБИЛЯ/CAR DETAILS	
Марка, модель/Model Цвет/Colour Гос.пер.знак/Car number VIN Пробег при выдаче/Kilometrage out Пробег при приёмке/Kilometrage in Топливо/Fuel <span style="float: right;">Бензин АИ-95/Gasoline AI-95</span> Топливо в баке при выдаче/Fuel volume out, % Топливо в баке при приёмке/Fuel volume in, % Включенный пробег/Included miilage: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 250 км/km</li> <li><input type="checkbox"/> 3000 км/мес/km per mounth</li> <li><input type="checkbox"/> безлимитный/unlimited</li> </ul> Перепробег/each EXTRA km <span style="float: right;">7 рублей/7 rubles</span>	
СТОИМОСТЬ/CHARGES	ПЛАТЕЖИ/PAYMENTS
Количество суток/Days Стоимость в сутки/Price per day Стоимость аренды автомобиля/Days carhire cost	<b>Франшиза/Damage Deposit</b> <span style="float: right;">15 000 рублей/rubles</span> Оплата/Payment date Возврат в случае отсутствия повреждений, дата Refund in the absence of damage, date
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ/ADDITIONAL SERVICE	
<b>Аренда велосипеда/Bicycle rent</b> <input type="checkbox"/> 1000 руб. за 3 дня/1000 rubles per 3 days <b>Детское кресло/Child seat</b> <input type="checkbox"/>	<b>Обеспечительный платеж/Security Deposit</b> <span style="float: right;">15 000 рублей/rubles</span> Оплата/Payment date Возврат (через 14 дней) в случае отсутствия штрафов Refund (After 2 weeks) in the absence of fins, date
ИТОГО/Total amount: ПРЕДОПЛАТА/Pre-payment: ЗАДОЛЖЕННОСТЬ/Total outstanding: <b>ВАЖНО/IMPORTANT</b> После подписания настоящего договора, все претензии Арендатора в отношении неисправностей, ненадлежащей комплектации, отсутствии принадлежностей признаются необоснованными.  By signing on the below line, the Renter recognizes and confirms that the car has been properly maintained. The Renter assumes full responsibility and shall bear all expenses related to any repair of the vehicle. The Renter shall not hold Company liable for any reason pertaining to the quality or functionality of the vehicle.	<p><i>signature</i></p> <p>Моя подпись разрешает любые расходы, вытекающие из настоящего договора и я принимаю условия и положения, изложенные на этой странице и на сайте.</p> <p>My signature authorizes for any charges arising from this agreement and I accept the terms and conditions stated on this page and overleaf.</p> <p>Вам помогала Мария Ксенжик            You were assisted by Mariya Ksenzjik</p> <p>Дата и время/Date &amp; time</p>
ПОВРЕЖДЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ/DAMAGE OUT	
	S - Scratch (Царапина) P - Paint Damage (Скол) D - Dent (Вмятина) C - Crack (Трещина)